

595503-2026 - Gara

Polonia – Sistemi di rivelazione d'incendio – Zakup systemu do lokalizacji pożarów

OJ S 166/2026 28/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Nadleśnictwo Niepołomice

E-mail: nieolomice@krakow.lasy.gov.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Zakup systemu do lokalizacji pożarów

Descrizione: Dostawa systemu do lokalizacji pożarów z podziałem na dwie części Część nr 1 - Dostawa, montaż i uruchomienie systemu monitoringu przeciwpożarowego lasów opartego o kamery ppoż. dalekiego zasięgu wraz z oprogramowaniem do automatycznej detekcji dymu. Część nr 2 - Dostawa, instalacja i uruchomienie kompletnego systemu bezzałogowego statku powietrznego z automatyczną stacją dokującą do monitoringu przeciwpożarowego obszarów leśnych. Szczegółowy opis znajduje się w odpowiednich częściach zamówienia.

Identificativo della procedura: 948df249-9729-4170-924f-1dd485a6764b

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Na etapie przygotowania postępowania przeprowadzono wstępne konsultacje rynkowe. Link do ogłoszenia: <https://platformazakupowa.pl/proceeding/preview/1248706>

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31625100 Sistemi di rivelazione d'incendio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul Myśliwska 41

Località: Niepołomice

Codice postale: 32-005

Suddivisione del paese (NUTS): Krakowski (PL214)

Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Dostawa, montaż i uruchomienie systemu monitoringu przeciwpożarowego lasów opartego o kamery ppoż. dalekiego zasięgu wraz z oprogramowaniem do automatycznej detekcji dymu

Descrizione: Przedmiotem zamówienia są zestawy urządzeń wraz z montażem i uruchomieniem, których zadaniem będzie umożliwienie automatycznej detekcji oraz lokalizacji pożarów lasów, w skład których wchodzi kamery przeciwpożarowe dalekiego zasięgu montowane na dostrzegalniach wraz z niezbędnymi akcesoriami oraz wyposażeniem punktu alarmowo-dyspozycyjnego (PAD) Nadleśnictwa. Celem systemu będzie prowadzenie stałego monitoringu przeciwpożarowego obszarów leśnych. Kamery ppoż. montowane na dostrzegalniach mają współpracować z dostarczonym oprogramowaniem do automatycznego wykrywania pożarów, co ma umożliwić zwiększenie skuteczności prowadzenia monitoringu w danym terenie. Obraz z kamer należy przesyłać do PAD za pośrednictwem radiolinii w paśmie nielicencjonowanym, dostarczonych i zamontowanych w ramach niniejszego zamówienia.

System transmisji należy zaprojektować w sposób umożliwiający w przyszłości zmianę medium transmisyjnego z radiowego na światłowodowe, bez konieczności wymiany kamer, oprogramowania oraz urządzeń aktywnych sieciowych, z wyjątkiem urządzeń końcowych służących do podłączenia światłowodu.. Wieże Baczków i Hysne powinny zostać doposażone w instalację zasilania Off-Grid, a PAD w system zasilania awaryjnego UPS. Zasilanie powinno spełniać wymagania PN-EN 62040-5-3:2017-05 (Systemy UPS) lub równoważne. Instalacja powinna spełniać wymagania PN-EN 62446-1:2016-08 (Instalacje fotowoltaiczne) lub równoważne, PN-EN 62446-1:2016-08/A1:2019-01 (Testowanie instalacji PV) lub równoważne, PN-EN 62109-2:2011 (Bezpieczeństwo falowników) lub równoważne oraz PN-EN IEC 62619:2023-02 (Bezpieczeństwo baterii litowych) lub równoważne. Zamówienie obejmuje: - demontaż istniejącego systemu monitoringu przeciwpożarowego, - dostawę i montaż 3 kamer do obserwacji terenów leśnych na wieży ppoż. Baczków, Hysne i Dąbrowa, - dostawę i montaż spryskiwaczy wraz ze zbiornikiem na płyn do zamontowanych kamer, - dostawę i montaż zasilania off-grid na wieżach Baczków i Hysne, Instalacja powinna spełniać wymagania PN-EN 62548 (Instalacje fotowoltaiczne) lub równoważne, PN-EN 62446 (Testowanie instalacji PV) lub równoważne, PN-EN 62109 (Bezpieczeństwo falowników) lub równoważne oraz PN-EN 62619 (Bezpieczeństwo baterii litowych) lub równoważne. - dostawę i montaż systemu alarmowego oraz kamer antywłamaniowych na wieżach ppoż., - dostawę i montaż radiolinii realizujących połączenia: • wieża Baczków – wieża Hysne w paśmie 5 GHz, • wieża Hysne – wieża Dąbrowa w paśmie 5 GHz, • wieża Dąbrowa – Kościół w paśmie 60 GHz z zapasowym 5 GHz, • Kościół – budynek Nadleśnictwa w paśmie 60 GHz z zapasowym 5 GHz, • wieża Baczków – wieża Dąbrowa paśmie 5 GHz (połączenie redundantne), - dostawę i montaż urządzeń do zapewnienia łączności zapasowej 5G/LTE, - dostawę i montaż wyposażenia PAD: • dostawę i montaż 3 telewizorów do obserwacji obrazu z kamer ppoż, • dostawę i montaż komputera wraz z dwoma monitorami, • dostawę i montaż pulpitu sterującego, • dostawę i montaż zasilania awaryjnego UPS, Zasilanie powinno spełniać wymagania PN-EN 62040 (Systemy UPS) lub równoważne. - dostawę, montaż i uruchomienie systemu automatycznej detekcji dymu, - szkolenie z obsługi systemu.

Wykonawca zobowiązany jest wykonać dzieło kompletne z punktu widzenia celu, któremu ma służyć. Zamawiający dopuszcza instalację dodatkowych urządzeń nieuwzględnionych w

specyfikacji, jeśli są niezbędne do osiągnięcia wymaganych funkcjonalności. Pozostałe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia - Załącznik nr 2 do SWZ

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31625100 Sistemi di rivelazione d'incendio

Classificazione aggiuntiva (cpv): 32323500 Sistema di videosorveglianza, 32333200

Videocamere, 32230000 Apparecchi di radiotrasmissione con apparecchi di ricezione,

30200000 Apparecchiature informatiche e forniture, 45312330 Lavori di installazione di

antenne riceventi per radio, 45310000 Lavori di installazione di cablaggi, 32421000 Cablaggio

di rete, 48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Krakowski (PL214)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1353561>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1353561>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Dostawa, instalacja i uruchomienie kompletnego systemu bezzałogowego statku powietrznego z automatyczną stacją dokującą do monitoringu przeciwpożarowego obszarów leśnych

Descrizione: Dostawa, instalacja i uruchomienie kompletnego systemu bezzałogowego statku powietrznego z automatyczną stacją dokującą do monitoringu przeciwpożarowego obszarów leśnych - sprzęt w ramach projektu FEnIKS pn.: Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu - zapobieganie, przeciwdziałanie oraz ograniczanie skutków zagrożeń związanych z pożarami lasów (PPOŻ2). 1. Przedmiot zamówienia 1.1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa jednego kompletnego, fabrycznie nowego i nieużywanego systemu UAS obejmującego bezzałogowy statek powietrzny, automatyczną stację dokującą, wielosensorową głowicę obserwacyjną, urządzenie sterujące, oprogramowanie, akcesoria, instalację, konfigurację, uruchomienie, szkolenie oraz serwis gwarancyjny. 1.2. System będzie przeznaczony przede wszystkim do: automatycznych i doraźnych patroli obszarów leśnych w okresie zagrożenia pożarowego; zdalnej weryfikacji alarmów o dymie lub pożarze, w tym alarmów przekazywanych przez punkt alarmowo-dyspozycyjny, system kamerowy albo służby ratownicze; lokalizowania źródeł ciepła i określania ich współrzędnych; przekazywania na żywo obrazu w paśmie widzialnym i termowizyjnym; monitorowania rozwoju pożaru, dróg dojazdu, zagrożonych obiektów oraz kontroli po ugaszeniu pożaru. 1.3. Przedmiot zamówienia opisano przez wymagania funkcjonalne i minimalne parametry użytkowe. Zamawiający nie wymaga produktu określonej marki ani rozwiązania jednego producenta. Wszystkie elementy muszą jednak tworzyć jeden kompatybilny system, za którego poprawne działanie odpowiada Wykonawca. 2. Podstawa i zasady opisu przedmiotu zamówienia Opis sporządzono z uwzględnieniem w szczególności art. 16, art. 99, art. 101 oraz art. 105–107 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2026 r. poz. 793 ze zm.). Odniesienia do norm należy rozumieć jako odniesienia do wskazanej normy lub normy równoważnej. • Każdy wskazany parametr jest parametrem minimalnym, chyba że wprost podano inaczej. • Dopuszcza się rozwiązania techniczne odmienne konstrukcyjnie, jeżeli zapewniają co najmniej tę samą funkcjonalność, poziom bezpieczeństwa i parametry użytkowe. • Jeżeli spełnienie wymagania wymaga dodatkowego modułu, licencji, modemu, anteny, usługi lub akcesorium, element ten musi być ujęty w ofercie i cenie. • Wszystkie koszty niezbędne do korzystania z pełnej funkcjonalności systemu przez okres wskazany w OPZ muszą być wyszczególnione w formularzu cenowym. Pozostałe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia - Załącznik nr 2 do SWZ

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34711200 Aeromobili senza pilota

Classificazione aggiuntiva (cpv): 32323500 Sistema di videosorveglianza, 32333200

Videocamere, 45310000 Lavori di installazione di cablaggi, 32421000 Cablaggio di rete,

48000000 Pacchetti software e sistemi di informazione, 30200000 Apparecchiature informatiche e forniture

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Krakowski (PL214)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1353561>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1353561>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Urząd Zamówień Publicznych

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Nadleśnictwo Niepołomice

Numero di registrazione: 6830006532

Località: Niepołomice

Codice postale: 32-005

Suddivisione del paese (NUTS): Krakowski (PL214)

Paese: Polonia

E-mail: nieolomice@krakow.lasy.gov.pl

Telefono: 122811566

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Urząd Zamówień Publicznych

Numero di registrazione: 5262239325

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e70f63e9-fac0-41e1-8c4a-3e520b192796 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 27/08/2026 12:57:55 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 595503-2026

Numero dell'edizione della GU S: 166/2026

Data di pubblicazione: 28/08/2026